

左京ボイス

左京区は誕生80周年を迎えました

市民しんぶん左京区版 7/15

左京区役所ホームページ <http://www.city.kyoto.lg.jp/sakyo/>

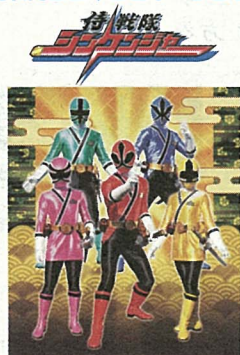
左京区誕生80周年記念

左京区民ふれあいまつり 2009

7/26 日 開催

左京区の夏の一大イベント「左京区民ふれあいまつり」。今年は左京区誕生80周年を記念して、未来を担う子どもたちにより多く参加していただこうと内容を盛りだくさんにして開催します。

「侍戦隊シンケンジャー」ショー



© 2009 テレビ朝日・東映AG・東映

午前の部 11:45～
午後の部 14:00～
観覧無料

「舞台コーナー」では、岡崎中学校吹奏楽部の皆さんによる演奏をはじめ、静原小学校の皆さんによる和太鼓や修学院第二小学校ドリームバンドによる演奏が会場を盛り上げます。

また、歌とダンスのHyanhaさんやウイグル舞踊のヌリビヤ イミティさんたちの楽しいステージが行われます。そして、侍戦隊シンケンジャーがやって来ます。

お子さんが楽しめる「ふれあいコーナー」には、ミニ電車やふわふわ(エア遊具)



じゃんけん大会：豪華景品が当たります

が登場。おいしいものがたくさんある「模擬店コーナー」、にぎやかな「PRコーナー」などもあります。

区民の皆さんのお越しをお待ちしています。

※ミニ電車又はふわふわ利用無料券付き模擬店・有料コーナー用チケット(500円分)を販売中。前売り450円、当日500円です。
販売・問合せ 区役所まちづくり推進課(☎771-4246)

日時 7月26日(日)11:00～16:00

場所 京都市勧業館「みやこめっせ」 3階第3展示場
(バス停「京都会館美術館前」又は「東山二条」下車)

入場料 無料

左京区誕生80周年記念

左京区民親子ふれあい動物園

8/20 木 開催

「歴史・文化・学問のまち左京区」の魅力を実感していただくため、全国で2番目に歴史のある京都市動物園で「左京区民親子ふれあい動物園」を開催します。

小学生のお子さんと保護者の方に参加していただき、キリンとシマウマへのエサやり体験や、飼育員の方が動物の魅力を解説しながらの園内ガイドツアーを行います。

動物に直接ふれあえる貴重な体験ができますので、夏休みの思い出づくりにぜひご参加ください。

対象 区内在住又は区内の小学校に通う小学生とその保護者
日時 8月20日(木)13:00～15:30
場所 京都市動物園
内容 エサやり体験(キリンかシマウマ)、園内ガイドツアー
定員 80名(定員になり次第締切)
参加費 保護者の方のみ1人300円(小学生は無料)
※参加者には素敵な動物園オリジナルグッズをプレゼント
申込み 7月15日(水)～8月7日(金)に区役所まちづくり推進課へ直接又は電話(☎771-4246)でお申込みください。

みんなで
待ってるよ!



歴史・文化・学問のまち左京区

第1・第3木曜は一部
業務を午後7時まで
延長しています

延長日
7月16日
8月6日
8月20日

問合せ

区役所総務課(☎771-4234)
区役所市民窓口課(☎771-4250)
区役所保険年金課(☎771-4272)
区役所福祉介護課(☎771-4265、4266)

京都市市民憲章推進者

市長表彰・区長表彰

今年度の市民憲章推進者の市長表彰式典は、6月2日に「ひと・まち交流館 京都」で行われ、左京区からは10名の方々が門川市長から表彰を受けられました。

また、これに先立ち、5月21日には区役所で区長表彰式典が行われ、35名の方々と1団体が出内区長から表彰を受けられました。

市長表彰(順不同、敬称略)

個人(学区)

田結庄正文(岡崎)
太田資昭(聖護院)
西川幸男(修学院)
渡邊アキ江(修学院)



市長表彰を受けた方々

区長表彰(順不同、敬称略)

中澤博美(修学院第二)
田中福三(修学院第二)
廣川賢二(上高野)
安馬正一(岩倉北)
児見山信吉(岩倉北)
山本順子(八瀬)
則永けい子(吉田)
宮川やす子(岡崎)
西村晶子(聖護院)
市川悦子(聖護院)
吉山慎介(錦林東山)
津村文男(錦林東山)
大西健二郎(浄楽)
久保洋子(北白川)
川添ミチ子(養正)
釋 博司(葵)
小川眞三(葵)
櫻木 修(修学院)
宮武 寛(修学院)
白川みどり(上高野)
丸山有希子(上高野)
一井久四郎(岩倉北)
安馬英男(岩倉北)
山本六三(岩倉北)
和田森 治(岩倉北)
大角浩太郎(岩倉明徳)
青山チエ子(岩倉明徳)
東村千恵子(岩倉明徳)
水野和江(岩倉南)
豊田米三郎(八瀬)
竹林俊治(八瀬)
石黒信子(八瀬)
藤森ミヤ子(八瀬)
南 節子(八瀬)
玉川勝太郎(八瀬)
山崎信夫(大原)
鈴鹿加壽子(静原)
谷村美代子(市原野)
梅原恒雄(市原野)
瀬戸啓二郎(市原野)
尾崎孝生(市原野)
丸銀百貨店(浄楽)



区長表彰を受けた方々



修学院体振チームの皆さん

さきようスポーツニュース

▼5月31日▲
平成21年度左京区民バレーボール祭

男子優秀チーム
吉田体振チーム
養正体振チーム
上高野体振チーム
女子優秀チーム
北白川体振チーム
下鴨体振チーム
松ヶ崎体振チーム
明徳体振チーム
岩倉北体振チーム
岩倉南体振チーム
▼6月14日▲
平成21年度左京区民壮年ソフトボール大会
優勝 修学院体振チーム

夏の交通事故防止市民運動 ゆずり合う 笑顔さわやか 京の夏

7月21日(火)～8月20日(木)

- 子どもと高齢者の交通事故防止
- 自転車の安全利用の促進
- 全ての座席のシートベルト着用とチャイルドシートの正しい使用の徹底
- 二輪車事故防止と暴走行為等危険運転の追放

運動重点

交通安全教室

高齢者の方向けの交通安全教室を開催します。ぜひご参加ください。

※事前申込みは不要です。

日時 7月31日(金)13:30～14:30

場所 岡崎コミュニティセンター 分室1階和室

※駐車場はありません。

定員 30名

費用 無料

問合せ 岡崎コミュニティセンター (☎761-4484)



日時 8月25日(火)
午前10時～午後0時半
場所 左京保健所
2階講堂及び栄養調理室
申し込み 8月4日(火)から電話で左京保健所健康づくり推進課(☎781-5171)へ
進課

わくわくドキドキクッキング
参加者募集
おうちのひとと一緒に料理にチャレンジしましょう。楽しく作って、楽しく食べて、食べるの大好きになりましょう。
対象 就学前の5～6歳児とその保護者
日時 8月25日(火)
午前10時～午後0時半
場所 左京保健所
2階講堂及び栄養調理室
申し込み 8月4日(火)から電話で左京保健所健康づくり推進課(☎781-5171)へ
進課

わくわくドキドキクッキング

左京施設めぐり

山村都市交流の森

花脊八桝町250

山村都市交流の森は、桂川と安曇川の二つの源流域にまたがる1000haの広大な森林公園です。また、豊かな自然と歴史に育まれた山村文化の里です。

園内の施設には、美しい景色を眺めながらバーベキューが楽しめる案内休憩所や、露天風呂での日帰り入浴もできる宿泊施設「翠峰荘」(※)、木工教室を開催している森の工房「もくじゅ」、屋内多目的ホール「森愛館」があります。夏休み、大



自然の中で遊んでみませんか。
※日帰り入浴は土日祝のみ。

松上げ鑑賞の夕べ

伝統的な火祭り「松上げ」を鑑賞しませんか。京阪電車「出町柳」駅より貸切バスで移動。夕食付。

日時 8月15日(土)16:00～22:00

定員 150名

費用 大人3,000円/子ども2,500円

申込み・問合せ

山村都市交流の森事務局
(☎746-0439/ FAX746-0134)



税金 あれこれ 99

住宅耐震改修に伴う 固定資産税の 減額制度について

昭和57年1月1日以前に建築された住宅について、平成18年1月1日から平成27年12月31日までの間に、現行の耐震基準に適合させる耐震改修工事(改修に係る費用が30万円以上のものを行った場合、床面積120㎡までの部分の固定資産税額が一定期間2分の1減額されます。)

改修が完了した日から3カ月以内に改修工事の証明費建築士等が発行)等を添付のうえ申告してください。

問合せ 区役所固定資産税課 (☎771-4282)

環境

コラム

葵小学校

朝顔などのつる植物を建物の壁にはわせるなどして、建物の温度上昇を抑える緑のカーテン。葵小学校では、平成18年から緑のカーテンの取組を行っています。今年は、5年生が中心となり、5月から朝顔やフウセンカズラなどを育てながら、緑のカーテンを通して環境問題について学習しています。

また、PTAが中心となっ



今年も、(ほくに、わたしに)できること、みんなで考えよう」を合言葉に、環境に良い取組を行います。

グリーン家電普及促進事業が始まりました。グリーン家電製品を購入すると、様々な商品等と交換可



お知らせ案内板

左京区の
推計人口

(平成21年6月1日現在)

世帯数 80,796世帯 男 80,725人
人口総数 166,622人 女 85,897人5月中の
動き『京都市統計情報』から
転入 885人 出生 100人
転出 1,031人 死亡 112人

区役所

☎771-4211 (代)
☎771-6900

長寿(後期高齢者)医療保険料のお知らせを送付

平成21年度の長寿医療保険料額が正式に決まりましたので、今月中旬に保険料のお知らせを送付します。

4月から特別徴収(年金からの引き落とし)されている方は、平成21年度の正式な保険料額と、平成21年10月、12月及び平成22年2月に特別徴収する保険料額をお知らせします。

7月以降に保険料を納付いただく方は、平成21年度の保険料額と、7月以降の保険料の納付方法についてお知らせします。7月～平成22年3月が普通徴収(納付書による金融機関での納付又は口座振替)となる場合と、7月～9月は普通徴収、10月以降特別徴収となる場合があります。

※特別徴収から口座振替への変更をご希望の方は、金融機関に口座振替をお申し込みの上、保険年金課にお申し出ください。

問合せ 保険年金課 (☎771-4272)

新しい高齢受給者証の送付について

京都市国民健康保険に加入されている70歳～74歳(昭和9年8月2日生～昭和14年7月1日生)の方の高齢受給者証が7月31日で有効期限が切れますので、新しい受給者証を7月中に送付します。新しい受給者証がお手元に届きましたら、記載内容に誤りがないかお確かめのうえ、8月1日よりお使いください。

なお、古い受給者証は、細かく切って処分されるか、保険年金課へ返却してください。

問合せ 保険年金課 (☎771-4272)

高齢受給者証の負担割合が3割の方へ

高齢受給者で自己負担が3割の方のうち、世帯の収入が次の条件1又は条件2のいずれかに当てはまる場合は、申請により負担割合が1割となります。申請が認定された場合、申請した月の翌月から適用されます。

条件1

○世帯の70～74歳の国民健康保険加入者各々の収入の合計額が520万円未満(世帯に70～74歳の方が1人(本人のみ)の場合は383万円未満)。



条件2

○同じ世帯に長寿(後期高齢者)医療被保険者がおり、その方の収入と70～74歳の方の収入合計額が520万円未満の世帯(ただし長寿医療被保険者の方が直前に加入していた保険が国民健康保険の場合に限ります)。

問合せ 保険年金課 (☎771-4272)

障害基礎年金の所得状況届等の提出について

国民年金の障害基礎年金(年金証書の年金コードが「2650」又は「6350」)を受給中の方は、お送りしています所得状況届等を7月31日(金)までに提出してください(本年1月2日以降に市外から転入された方は、前住所地の所得証明書が必要)。

所得状況届等の提出がないと、年金の支払いが差し止められる場合がありますのでご注意ください。

問合せ 保険年金課 (☎771-4279)

福祉医療費受給者証の更新について

福祉医療費受給者証(子ども医療を除く)の更新を行います。前年の所得等をもとに8月からの受給資格の判定を行い、資格のある方には7月末に新しい受給者証を、資格のない方には資格喪失通知書を送付します。なお、母子家庭等医療については、現況届の提出が必要です。

更新の際に、所得超過等の理由により資格喪失された方でも、所得の修正や世帯構成に変更があった場合、対象となることがありますので、再度申請してください。

また、前回、所得超過により資格喪失となった方でも、前年の所得により判定を行うため、対象となることがありますので、8月に申請してください(重度障害老人健康管理費は7月中に申請)。

問合せ 母子家庭等医療・老人医療・重度心身障害者医療：福祉介護課(☎771-4265)／重度障害老人健康管理費：保険年金課(☎771-4279)

介護保険料通知書の送付について

平成21年度の確定した介護保険料額の通知書を7月下旬までに65歳以上の方に送付します。

保険料の徴収につきましては、原則として年額18万円以上の高齢・退職・障害・遺族年金を受給中の方は、年金からの引き落とし(特別徴収)になります。特別徴収に該当しない方は、通知書に添付の納付書でお納めください(普通徴収)。

なお、普通徴収の方は便利な口座振替による納付もできますので、ご希望の方は預貯金口座をお持ちの金融機関又はゆうちょ銀行にお申し込みください。

問合せ 福祉介護課 (☎771-4266)

京都市戦没者追悼式のご案内

先の大戦で犠牲になられた方々を心から追悼し、その尊い犠牲を無にすることがないように世界の恒久平和を願い、戦没者追悼式を行います。
対象 戦没者の配偶者、父母、子、兄弟姉妹及び3親等以内の祭祀者で1年以上戦没者と生計を共にされた方

日時 9月4日(金)

14:00～15:00(受付開始13:15～)

場所 大谷ホール(下京区花屋町通烏丸西入)

申込み 7月17日(金)～23日(木)の期間に、福祉介護課へ(入場整理券をお渡しします)

問合せ 福祉介護課 (☎771-4264)

外国籍市民重度障害者特別給付金について

平成21年4月より、外国籍市民重度障害者特別給付金(以下「特別給付金」)の支給要件が改正となり、特別給付金と障害厚生年金との併給が可能となりました(その他の要件に変更はありません)。

既に給付金の支給を受けておられる方で、支給額の一部が支給停止されている方については、平成21年4月分から全額を支給します。

新たに支給対象となる方については、9月30

日(木)までに支援課で申請してください。なお、支給制限等ありますので詳しくは下記へお問い合わせください。

問合せ 支援課 (☎771-4287)



保健部(保健所)

☎781-5171
☎791-9616

胸部検診と大腸がん検診

どの会場でも受診できます(会社等で検診を受けられる方はご遠慮ください)。なお、費用免除制度がありますので、健康保険証・医療受給者証等を必ずご持参ください。

結核検診(胸部X線撮影)(15歳以上) 無料
肺がん検診(胸部X線撮影)(40歳以上) 無料
肺がん喀痰検査(必要な方) 1,000円
大腸がん検診(40歳以上) 300円

日時・場所

7月17日(金)14:00～15:00 市原野小学校

問合せ 成人保健・医療担当



左京図書館

☎722-4032
☎712-5955

開館時間 平日:10:00～19:30

土・日曜、祝日:10:00～17:00

休館日 毎週火曜、第2・4水曜

お楽しみ会

7月25日(土)11:00～

テーマ図書の展示と貸出

7月 伝記を読んでみる

8月 平和について考えよう



岩倉図書館

☎702-8510
☎702-8633

開館時間 月・木曜:10:00～19:00

その他の曜日・祝日:10:00～17:00

休館日 毎週火曜、第2・4水曜

お楽しみ会

8月1日(土)14:00、15日(土)14:00

赤ちゃん絵本の語り聞かせ

8月6日(木)11:00～

テーマ図書の展示と貸出

7月 夏本番!

8月 夏休みの課題図書

夏休み実験教室

対象 小学1～3年生とその保護者

日時 8月2日(日)11:00～

内容 「モーレツ!大気圧教室」

申込み 電話で岩倉図書館へ



老人福祉センター

☎722-4650
☎707-7445

ボール体操参加者募集

誰にでもできるボールを使った簡単な体操をします。日頃の運動不足を解消しましょう。

対象 市内在住の60歳以上の方

日時 8月21日(金)13:30～

場所 左京老人福祉センター ホール

定員 25名(応募多数の場合は抽選)

費用 無料

申込み 7月27日(月)～8月8日(土)に電話又は直接センターへ

7月31日(金)は、固定資産税・都市計画税 第2期分の納期限です。

問合せ 区役所市民税課 (☎771-4248)

*納期限を過ぎますと、延滞金がかかりますのでご注意ください。
*市税の納付には、便利で確実な口座振替をご利用ください。

大学のまち・左京

区内各大学の催し

京都工芸繊維大学

○創造性豊かなものづくり体験
学習2009

①ロストワックス法による鋳造
作品制作、②レーザー加工機に
よる芸術作品制作 対象 小・
中学生とその保護者 日時 8
月4日(火)～5日(水)①10:30～16:
00、②10:00～16:00 場所 京
都工芸繊維大学 定員 ①50名、
②20名 費用 無料 申込み
住所・氏名・電話番号・学校名
(学年)・希望学習(①又は②)
を明記、はがき(〒606-8585 京
都工芸繊維大学機械システム工
学部門事務室体験学習係)で
締切り 7月21日(火) 問合せ
機械システム工学部門事務室(☎

724-7301)

京都造形芸術大学

○ミュージカル「葉っぱのフレ
ディ」～いのちの旅～

日時 8月12日(水)14:00～
場所 京都芸術劇場春秋座
定員 700名 費用 有料
申込み ☎791-8240
問合せ 舞台芸術研究センター
(☎791-8199)

○バリ芸能「スダマニ&ウロツ
テノヤ子」

日時 8月15日(土)17:00～
場所 京都芸術劇場春秋座
定員 500名 費用 有料
申込み ☎791-8240
問合せ 舞台芸術研究センター
(☎791-9207)

犬・猫の 飼い方のマナーを 守りましょう

あなたの愛犬・愛猫はご近所
に迷惑をかけていませんか。正
しいしつけをして、愛情をもっ
て育てましょう。

犬の飼い主の方へ

☆つないで飼いましょう。
☆犬の運動や散歩は、引き綱な
どを用い安全な方法で行いま
しょう。

☆排便・排尿で迷惑をかけない
ようにしましょう。
☆鑑札と注射済票は必ず首輪に
つけましょう。

猫の飼い主の方へ

☆室内での飼育に努めましょう。
屋外に出すと他人の迷惑にな
るだけでなく、交通事故や感
染症にかかるおそれがありま
す。
☆名札などをつけ、飼い主を明
らかにしましょう。
☆排便・排尿は、専用のトイレ
でする習慣をつけ、早めに処
理をしましょう。



▲成虫 ▼卵



感染経路
感染した人の頭

アタマジラミは人の頭部に
寄生して、頭皮から吸血し、
それを栄養源として育ち、産
卵して増える害虫です。アタ
マジラミから病気がうつるこ
とはありませんので、心配す
る必要はありません。洗髪
し、吸血後に強
いかゆみを感じる
人もいます。

アタマジラミ対策

知っておきたい

大原百井の里 「ハスマツリ」

大原百井町の水生植物園で「ハ
スマツリ」を開催します。レンコ
ン入り山菜おこわ、しそジュース
の無料接待や、地元農作物の販売
会を行います。

心安らぐ農村風景の中、真夏の
一日を涼みに来ませんか。

日時 7月26日(日)10:00～16:00
場所 大原百井町
入場料 無料
主催 百井町自治振興会 花き生
産部会
問合せ 北部農業指導所
(☎493-6660)



に直接頭が接触した場合や、
汚染された寝具、帽子、タオル、
ブラシなどから感染する
ことがあります。
予防・駆除
感染が疑われる時は、毎日
洗髪を十分に行い、目の細か
い櫛ですいてください。洗髪
でも駆除できない場合は、駆
除剤が薬店などで販売されて
います。
問合せ 左京保健所生活衛生
担当(☎781-5171)

市総合査閲で 勇姿を披露



6月7日、京都市消防活動総合セン
ターで京都市消防団総合査閲が行われ、
各区を代表する消防分団が日頃の訓練
の成果を披露しました。

左京区は鞍馬分団(岸本健吾分団長
以下45名)が出場し、非常に高い評価
を受けました。

左京消防団鞍馬分団

災害に強いまちづくり

災害対応型自動販売機を設置

上高野防災会館に災害対応
型自動販売機が設置され、6
月17日に除幕式が行われまし
た。

会が中心となり、関係機関の
協力のもと設置されました。



○花火に書いてある遊び
方をよく読む。
○水バケツなどの消火の
準備をする。
○風の強いときは、花火
をやめる。
○燃えやすいものがある
場所では花火をしない。
○子どもだけで花火はし
ない。
○花火をポケットに入れ
て持ち歩かない。



ルールを守って 楽しい花火遊びを!

もうすぐ楽しい夏休み
です。夏の身近な風物詩
「花火」を楽しい思い出
にするため、次のことを
守って遊びましょう。

花火をする前に

○花火を人に向けてない。
○一度にたくさん花火
に火をつけない。
○花火をほくして遊ばな
い。

花火で遊んでいるときは

○正しい位置に火をつけ
る。
○途中で火が消えても、
のぞき込まない。

花火をした後は

○使用した花火やマッチ
は確実に消火して捨て
る。
○楽しいはずの花火も、
ルールやマナーを守らな
ければ思わぬ火災や火傷
を負う事故になります。

花火は防火教育の第一
歩。ぜひ、ご家庭で子供
たちと花火遊びのルール
やマナーについて話し合
い、安全に花火を楽しみ
ましょう。
問合せ 左京消防署
(☎723-0119)

防火・防災の情報発信

左京消防署ホームページ▶▶▶

http://www.city.kyoto.lg.jp/shobo/soshiki/25-9-0-0-0_9.html



昨年のツアーの様子

「左京区役所を 見たい知りたいツアー」

参加者募集

左京区役所では、誰もが利
用しやすい区役所を目指し
て、区民サービス向上を図る
「さあ きょうから はじめ
よう キャンペーン」に取り
組んでいます。

取組の一つとして、区役所
の業務やキャンペーンのこと
をもっと知っていただくため

に区役所見学ツアーを実施し
ます。

7月、8月は小学生とその
家族を対象にツアーを開催し
ます。夏休みの自由研究とし
て、ぜひご参加ください。

第1回 7月29日(水)
第2回 8月11日(火)
両日とも午後2時～3時

※第1回と第2回は同じ内容
です。
定員 15名程度まで(応募多
数の場合は抽選)
申込み・問合せ 第1回は7
月22日(木)までに、第2回は
8月4日(火)までに電話で区
役所総務課(☎771-4
234)へ